



OYSTER PERPETUAL DATEJUST II



MICHELSSEN
URSMIDIR SÍÐAN 1909
Laugavegur 15 - 101 Reykjavík
511 1900 - www.sviss.is

MARKAÐURINN

Miðvikudagur 13. nóvember 2013 | 32. tölublað | 9. árgangur

Sími: 512 5000 | [visir](http://www.visir.is) www.visir.is

STAFRÆN
PRENTUN!



Guðjón Ó
VISTVÆNA PRENTSMÍÐJAN



ÁHYGGJUR AF AUKNUM INNFLUTNINGI FALSANA

→ Umboðsaðilar vinsælla vörumerkja segjast finna fyrir auknum innflutningi á fölsuðum vörum.

→ Framkvæmdastjóri SVP vill að tollgæslan fái frekari heimildir gegn innflutningi falsana.

→ Yfirtollvörður segir að hertar reglur gætu orðið erfiðar í framkvæmd.

SÍÐA 4

Stefnan sett á Aðalmarkaðinn

HB Grandi hf. og stærstu eigendur félagsins hafa náð samkomulagi um að hlutir þess verði teknir til viðskipta á Aðalmarkaði Kauphallarinnar.

Í tilkynningu HB Granda segir að vonir standi til þess að viðskiptin geti hafist á vormánuðum 2014. Félagið er nú skráð á First North-markaði Kauphallarinnar og eigendur þess ætla að leita eftir afskráningu af þeim vettvangi.

„Áður en til skráningar á Aðalmarkað kemur hyggjast framangreindir hluthafar bjóða til sölu allt að 32% eignarhlut í HB Granda hf. Markmið sölunnar verður að stuðla að dreifðara eignarhaldi á félaginu og auka seljanleika hlutabréfa þess en viðskipti með hluti félagsins á First North hafa verið takmörkuð,“ segir í tilkynningunni.

Tvö dreifikerfi sameinuð í eitt

Fjarskiptafyrirtækin Vodafone og Nova hafa ákveðið að ganga til formlegra viðræðna um stofnun nýs rekstrarfélags sem mun reka sameinað farsímadreifikerfi þeirra. Gert er ráð fyrir að rekstrarfélagið taki til starfa á fyrri hluta næsta árs.

Fyrirtækin tilkynntu þetta í gær. Undirbúningsvinna vegna stofnunar félagsins hefur að þeirra sögn farið fram í nokkurn tíma og þau munu óska eftir heimild Samkeppniseftirlitsins og Póst- og fjarskiptastofnunar til að stofna nýja rekstrarfélagið.

Halda fræðsludag um helgina

Kauphallardagurinn verður haldinn í fyrsta sinn laugardaginn 16. nóvember næstkomandi.

Kauphöllin og Háskólinn í Reykjavík (HR) standa að deginum sem verður fræðsludagur um málefni tengd fjármálum og sparnaði almennings.

Bjarni Benediktsson, fjármála- og efnahagsráðherra, mun setja dagskrána með því að hringja inn Kauphallardaginn í HR. Þar á eftir verður boðið upp á tólf mismunandi örnámskeið sem fjalla um flestar hliðar markaðarins og mismunandi sparnaðaráform fyrir ólíka aldurshópa kynnt.

- hg

Gæði á Dorma-verði!

MIAMI svefn-tungusófi



AÐEINS
149.900
JÓLATILBOÐ

Fullt verð krónur 169.900
Stærð: 240x90 Tungu: 225 Hæð: 90 cm.
Grátt slitsterkt áklæði. Rúmfatageymsla í tungunni.




DORMA
– býður góða nótt

Holtagörðum, Reykjavík © 512 6800 • OPIÐ: Virka daga kl. 10.00–18.00 og laugardaga kl. 11.00–16.00
Dalsbraut 1, Akureyri © 558 1100 • Húsgagnahöllinni, Reykjavík © 558 1100

Gengi félaga í Kauphöll Íslands

4
Á UPPLEIÐ

Félög sem hækkuðu í verði

5
Á NIÐURLEIÐ

Félög sem lækkuðu í verði

4
STÓÐU Í STAÐ

Félög sem stóðu í stað

MESTA HÆKKUN

ICELANDAIR

98,9% frá áramótum

VODAFONE

3,6% í síðustu viku

MESTA LÆKKUN

ATLANTIC PETROLEUM

-21,2% frá áramótum

ÖSSUR

1,4% í síðustu viku

Aðallisti Kauphallarinnar | Nasdaq OMX Iceland

Félag	Gengi í gær	Frá áramótum	Vikubreyting
Atlantic Airways (DKK)	164,50	36,0%	0,0%
Atlantic Petroleum (DKK)	145,00	-21,2%	0,0%
Bank Nordic (DKK)	134,00	30,1%	0,8%
Eimskipafélag Íslands	230,50	0,2%	1,1%
Fjaraskipti (Vodafone)	29,00	-10,9%	3,6%
Hagar	36,80	61,8%	-0,3%
Icelandair Group	16,35	98,9%	2,5%
Marel	125,00	-11,0%	0,0%
Nýherji	3,23	-20,2%	0,0%
Reginn	13,70	24,5%	-0,4%
Tryggingamiðstöðin*	29,90	12,0%	-0,7%
Vátryggingafélag Íslands**	11,07	20,1%	-0,7%
Össur	213,00	9,8%	-1,4%
Úrvalsvisitalan OMXI6	1.171,82	10,6%	0,5%

First North Iceland

Félag	Gengi í gær	Frá áramótum	Vikubreyting
Century Aluminum	1150,00	0,0%	0,0%
Hampiðjan	12,90	37,2%	0,0%
HB Grandi	18,00	20,0%	0,0%
Sláturfélag Suðurlands	1,22	13,0%	0,0%

*fyrsta verð 8. maí 2013 **fyrsta verð 24. apríl 2013

Dagatal viðskiptalífsins

keldan
dagatal viðskiptalífsins

Miðvikudagur 13. nóvember

→ Útboð ríkisvíxla

Fimmtudagur 14. nóvember

→ Fiskafli í október 2013

Föstudagur 25. maí

→ Ýmis lánafyrirtæki | Hagtölur SÍ

→ Útboð ríkisbréfa

Föstudagur 15. nóvember

→ Atvinnuleysi í október 2013

→ Fjármál ríkissjóðs á greiðslu-
grunni og peningalegar eignir og
skuldir ríkissjóðs

→ Birtingaráætlun 2014

Mánudagur 18. nóvember

→ Samræmd vísitala neysluverðs í október 2013

Þriðjudagur 19. nóvember

→ Vís - Uppgjör 3. ársfjórðungs

→ Velta samkvæmt VSK-skýrslum janúar-ágúst 2013

→ Verðmæti sjávaraflla janúar-ágúst 2013

→ Vísitala íbúðaverðs á höfuðborgarsvæðinu

Miðvikudagur 20. nóvember

→ Vísitala byggingarkostnaðar fyrir desember 2013

→ Tryggingamiðstöðin - Birtingar árshlutauppgjör

Allar markaðsupplýsingar eru aðgengilegar á vísir

Aflahefti Fiskistofu birt: Íslensk skip veiddu minna

Heildarafla íslenskra fiskiskipa dróst saman um 5,2% á síðasta fiskveiðiári. Skipin veiddu þá um 1.369 þúsund tonn.

Þetta kemur fram í Aflahefti Fiskistofu sem var birt í gær.

Samdráttur í heildarafla skýrist meðal annars af minni uppsjávaraflla, en loðnuafllinn dróst saman um 120 þúsund tonn milli ára.

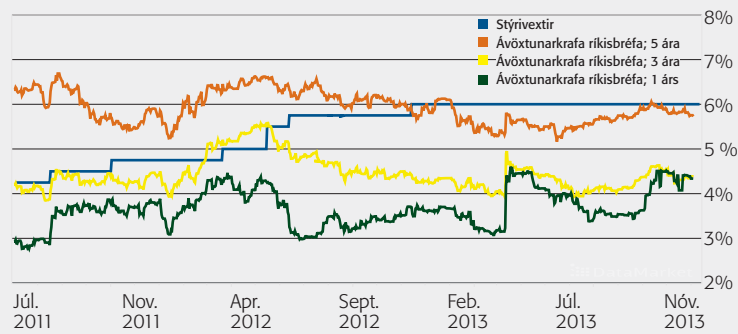
Veigar á þorski skiluðu 210 þúsund tonn samanboreið við 182 þúsund tonn á fyrra fiskveiðiári.

- hg

Fróðleiksmolinn

DataMarket

Stýrivextir Seðlabanka og ávöxtunarkrafa Ríkisbréfa



Myndin sýnir þróun stýrivaxta Seðlabanka Íslands í samhengi við þróun vaxta á eftirmarkaði þ.e. ávöxtunarkröfu á Ríkisbréfum til 1 árs, 3 ára og 5 ára. Stýrivextir eru vextir af lánum sem Seðlabankinn veitir fjármálastofnunum til skamms tíma og geta haft umtalsverð áhrif á vexti inn- og útlána banka og sparisjóða og markaðsvexti á peninga- og skuldabréfamarkaði. Ríkisbréf eru óverðtrygg skuldabréf útgefin af Ríkissjóði Íslands og ganga kaupum og sölu á eftirmarkaði. Myndin sýnir þróun ávöxtunarkröfu á Ríkisbréfum og hvaða vexti markaðsaðilar eru ásáttir um næstu 1-5 árin með hliðsjón af verðbólguvæntingum. Stýrivextina notar bankinn sem stjórnæki til að hafa áhrif efnahagslífs þ.e. verðlag og eða gengi krónunnar.



HÖFUÐSTÖÐVARNAR Tekjur Vodafone hækkuðu um eitt prósentustig á þriðja ársfjórðungi miðað við sama tímabil í fyrra. FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

Aukin gagnanotkun liður í góðri afkomu

Hagnaður Vodafone á þriðja ársfjórðungi nam 415 milljónum króna og rekstrarhagnaður 990 milljónum króna. Ómar Svavarsson, forstjóri fyrirtækisins, segir afkomuna í takt við áætlanir.

„Þessi góða afkoma kom ekki á óvart og við erum því hvorki að endurskoða fyrri áætlanir eða senda frá okkur afkomuviðvaranir,“ segir Ómar Svavarsson, forstjóri Vodafone.

Fjaraskiptafyrirtækið birti á mánudag uppgjör sitt fyrir þriðja fjórðung þessa árs. Þar kom fram að hagnaður Vodafone nam 415 milljónum króna á tímabilinu og jókst um 192 prósentustig miðað við sama tíma árið 2012. Rekstrarhagnaður (EBITDA) nam 990 milljónum króna og hefur að sögn Ómars aldrei verið meiri á einum ársfjórðungi.

Ómar segist ekki geta bent á eitt tiltekið atriði sem skýri aukinn hagnað og að útkoman sé samspil ýmissa þátta.

„Gagnanotkun heimila og fyrirtækja er að breytast með tilkomu fleiri þráðlausra tækja.



ÓMAR SVAVARSSON

Þetta er ekki eins og fyrir fjórum til fimm árum þegar það voru einungis eitt til tvö tæki á hverju heimili heldur eru þau nú í kringum fimm

til átta að meðaltali. Við sjáum einnig að þeim viðskiptavinum sem kaupa sjónvarpsþjónustu af okkur er að fjölga og fleiri leigja sér myndefni í gegnum okkar dreifileið,“ segir Ómar.

Hann segir að hefðbundin farsímanotkun hafi einnig aukist á tímabilinu og nefnir fjölgun í bæði SMS- og MMS-skilaboðum.

„Góð afkoma tengist einnig aðhaldi í rekstri. Við höfum fækkað starfsmönnum og stöðugildum og dregið úr kostn-

aði en samt haldið í atriði sem snúa að aukinni samkeppnisfærni. Við höfum lagt áherslu á að láta kostnaðinn elta tekjurnar og okkur hefur tekist betur í þeim efnum á þessu tímabili en oft áður. Á sama tíma erum við ekki að draga úr fjárfestingum eða styrk fyrirtækisins og það skilar sér niður í alla liði rekstrarins.“

IFS greining spáði í vikunni að fjórði ársfjórðungur Vodafone verði lakari en sá þriðji. Ómar segir spána einkennilega í ljósi þess að þriðji ársfjórðungur fyrirtækisins hafi alltaf verið betri en aðrir.

„Fjórði ársfjórðungur er ólík- indatöl og sveiflast töluvert og var ekki góður hjá okkur í fyrra. En ég er bjartsýnn á að útkoman verði í takt við þau viðmið sem við höfum áður sett okkur.“

haraldur@frettabladid.is

Stóreldhús

Í Rekstrarlandi býðst fjölbreytt úrval af þaulreyndum gæðavörum fyrir stóreldhús.

SÁPA Í FÖSTU FORMI
í sjálfvirkar uppþvottavélar, 5 kg.

ALHLIÐA SÓTTHREINSIR
500 ml úðabrusi.
Verð 599 kr.

PVC-FILMA
45 cm x 300 m.
Verð frá 1.830 kr.

REKSTRARLAND

Skeifunni 11 | Sími 515 1100 www.rekstrarland.is

Norðenska ferðaskrifstofan Saga Travel hlaut nýsköpunarverðlaun SAF: Fjölga ferðum norðan heiða

„Við tökum þessu sem frábæru hrósi og klappi á bakið,“ segir Sævar Freyr Sigurðsson, eigandi norðenska ferðaskrifstofunnar Saga Travel, sem hlaut nýsköpunarverðlaun Samtaka ferðaþjónustunnar (SAF) á mánudag.

Í rökstuðningi dómnefndar SAF segir að ferðaskrifstofan hafi verið „vitamínsprautu í vörubrúun ferðaþjónustu norðan heiða“.

Sævar segir starfsmenn Saga Travel stefna að enn frekari fjölgun ferða. Hann nefnir meðal

annars ferðir þar sem farið verður um Norðurland að næturlagi.

„Við erum einnig að leggja loka-hönd á viðburðadagatal þar sem við ætlum að gera pakkaferðir úr ýmsum viðburðum hér í landshlutanum, þar sem markhópurinn er fyrst og fremst erlendir ferðamenn. Einnig ætlum við að þróa enn frekar ferðir fyrir fámenna ferðahópa og að lokum að einblína meira á íslenska markaðinn og koma Akureyri enn betur á kortið þegar kemur að árshátíðarferðum og öðru,“ segir Sævar.



FRÁ AFHENDINGU Ragnheiður Elin Arnadóttir ferðamálaráðherra, Sævar Freyr Sigurðsson, eigandi Saga Travel, og Árni Gunnarsson, formaður SAF. MYND/SAF

- hg

Blaupunkt þráðlaust þjófavarnarkerfi

Vertu þinn eigin öryggisvörður!

Stjórnaðu þjófavarnarkerfinu heima hjá þér með appi

Þú getur sett kerfið í gang hvar og hvenær sem er á einfaldan hátt, kveikt og slökkt á ljósum og fylgst með hurðum og gluggum. Hreyfinemi finnur óboðna gesti en er búinn þyngdarskynjun, þannig að kötturinn getur komið inn þegar honum sýnist.



- Kerfið er algjörlega þráðlaust og þægi-legt í uppsetningu, engir vírar og allt að 30 skynjarar/svæði.
- Innbyggður GSM hringibúnaður sem hringir og „segir“ þér frá því sem er að gerast með raddskilaboðum eða SMS.
- Hægt að stýra og fylgjast með kerfinu úr snjallsíma með Connect2Home appinu, t.d. athuga virkni kerfisins, stilla það, setja kerfi á eða taka það af.
- Skynjarar í setti eru forritaðir þannig að þeir geta strax náð sambandi við stjórnstöð.



SA 2700

Innihald í setti:

Stjórnstöð með LCD skjá,

1 stk. hurða/glugga segulskynjari,

1 stk. PIR svæðisskynjari

1 stk. fjarstýring

Fjöldi viðbótarskynjara fánlegur

Verð: 46.278 kr.

ÞÝSKIR & ÞRÆLGÓÐIR



Support
kr. 32.900,-



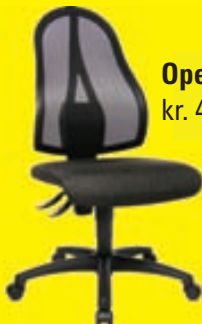
Sitness
kr. 42.700,-



Top Point
kr. 44.900,-



Event
kr. 23.900,-



Open Point
kr. 49.500,-



Alu Basic
kr. 53.800,-



Profi Star
kr. 129.900,-

Hirzlan
Smiðsbúð 6, 210 Garðabæ
Sími 564 5040
www.hirzlan.is

Þrýsta á um hert tollalög

Samtök verslunar og þjónustu hyggjast bregðast við auknum innflutningi á falsaðri merkjavöru frá Kína með því að þrýsta á um að tollgæslan fái heimildir til þess að taka á innflutningi til einstaklingsnota. Yfirtollvörður segir slíkar reglur erfiðar í framkvæmd.

VIÐSKIPTI

Porgils Jónsson | thorgils@frettabladid.is

Innflutningur og sala á falsaðri merkjavöru og eftirlíkingum hefur færst í vöxt hér á landi sem og annars staðar í heiminum síðustu ár. Samtök verslunar og þjónustu (SVP) segja að um sprengingu sé að ræða síðustu mánuði og hvetja til þess að hert verði á tollalögum til að stemma stigu við þessu ástandi.

Flestir neytendur hafa eflaust rekist á tilboð þar sem valinkunn merkjavara, ekki síst fatnaður og minni raftæki, er boðin til sölu á verði sem er langt undir smásöluverði. Í þeim tilfellum er ekki útilokað að um sé að ræða falsaða vöru, eða misvandaðar eftirlíkingar. Síðustu mánuði og ár hefur fjölgað til muna, samfara tækni- framförum og auknu aðgengi að internetinu, möguleikum á að nálgast slíkar vörur og er Ísland engin undantekning þar á.

Vandamál á heimsvísu

Þótt erfitt sé að geta sér til um hversu umfangsmikil sala á fölsuðum vörum og eftirlíkingum er á heimsvísu kom í ljós í ítarlegri úttekt OECD árið 2008, sem var uppfærð ári síðar, að sala á þeim hafi numið allt að 250 milljörðum dala árið 2007, sem var tæplega tvö prósent af alþjóðaviðskiptum.

Nýlega gaf svo tollgæslan í Bandaríkjunum út skýrslu þar sem fram kom að á síðasta ári var lagt hald á falsaða merkjavöru sem flytja átti inn til landsins, að verðmæti um 1,26 milljarða Bandaríkjadala, sem jafngildir um 150 milljörðum íslenskra króna og var það aukning upp á um það bil tíu prósent.

Ekki hægt að taka einstaklings-sendingar

Andrés Magnússon, framkvæmdastjóri SVP, segir vandann liggja í því að ekki sé heimild í tollalögum til að gera falsaða merkjavöru upptæka í póstsendingum ef um einstakling er að ræða. Heimildin nær eingöngu til þess þegar varan er flutt inn í atvinnuskyni.

SVP ákvað því á stjórnarfundum í lok síðustu viku að leggja til breytingar á tollalögum þannig að heimilt verði að gera falsaða merkjavöru upptæka hver sem hlut á að máli, jafnvel þótt um minniháttar innflutning sé að ræða.

„Það er gífurlegt magn af vörum sem eru að koma til landsins með þessum hætti nú um þessar mundir,“ segir Andrés.

„Þetta er algjör sprenging á ótrúlega stuttum tíma því að það eru ekki nema um þrjár mánuðir síðan ég heyrði fyrst á þessa síðu minnst.“

Heimildir Fréttablaðsins herma að um það bil 6.500 sendingar komi til landsins á mánuði í gegnum þjónustu kínversku sölusíðunnar Aliexpress.

„Þetta er falsað að einhverju leyti og einhverju ekki,“ segir



FARGAÐ Baráttan gegn sölu á falsaðri merkjavöru fer fram úti um allan heim. Þessi mynd er tekin í Frakklandi fyrr á þessu ári þar sem yfirvöld skáru upp herör gegn fölsunum. NORDICPHOTOS/AFP

Andrés. „Við getum ekki gert atugasemdir við vöru sem er löglega frameidd, en við viljum að tollurinn fylgist með magnsendingum af falsaðri merkjavöru, og við teljum þá hafa staðið sig með þrýði hvað það varðar, en okkur finnst þá skorta lagaheimild á þessu afmarkaða sviði.“

Fatageirinn viðkvæmastur

„Það má leiða líkur að því að þar sé að mestu leyti fatnaður, og þá tiltekna tegundir og vörumerki af fatnaði sem eru líklegri en aðrar,“ segir Andrés og bætir því við að sá geiri finni sérstaklega fyrir þessu hér á landi.

„Það er hæfið yfir allan vafa“ Andrés segir innflutninginn þó ekki einskorðast við fatnað heldur sé þar einnig um að ræða húsgögn, húsbúnað og minni raftæki, til dæmis iPad og iPhone, íhluti og margt fleira.

Andrés segir SVP í þröngri stöðu í baráttunni gegn innflutningi á fölsuðum merkjavörum.

„Það sem að okkur snýr í þessum málum og það eina sem við getum gert til að hafa áhrif er að þrýsta á um breytingar á löggjöf til þess að koma í veg fyrir að þetta verði eins óheft og raunin er í dag. Svo sjá menn í hendi sér að verslanir í landinu, sem eru að versla með þær vörur sem mest er sótt í með þessum hætti, munu einfaldlega ekki geta staðist þessa samkeppni.“

Aðspurður um það hvort fólki, sem kaupir meðvitað falsaða vöru, eigi ekki að að vera það frjálst segir Andrés að það sé ekki svo einfalt.

„Að sjálfsgöðu er það þannig að neytandinn tekur ákvörðun af fúsum og frjálsum vilja, en um leið er það brot á alþjóðasamningum að markaðssetja falsaða vöru sem háð er einkaleyfisrétti. Þannig hljótum við sem hagsmunasamtök að berjast gegn því þegar um ólögleg viðskipti er að ræða.“

YRÐI ERFITT Í FRAMKVÆMD FYRIR TOLLINN



KÁRI GUNNLAUGSSON

Kári Gunnlaugsson yfirtollvörður segir að nokkurrar aukningar hafi gætt í sendingum til landsins frá Kína, sem megi rekja til sölusíðna.

„En það eru þá einstaklingar sem eru að panta og í fæstum tilfellum til endursölu, þannig að við getum ekki beitt okkur í því.“

Ef við teljum grun um slíkt þá grípum við inn í.“

Kári segir tollgæsluna ekki hafa tölur um það hversu margar sendingar berist á mánuði og að ekki hafi verið rannsakað hversu hátt hlutfall af þessum sendingum innihaldi falsaðar vörur.

Varðandi hugmyndir um að herða á tollalögum til að gefa tollinum heimild til að fylgjast einnig með falsaðri merkjavöru til einstaklinga. Kári segir að slíkt yrði afar erfitt í framkvæmd.

„Það þyrfti þá að fjölga í starfslíðinu hjá okkur og eins erum við ekki sérfræðingar í að meta þessa hluti, þannig að við þurfum alltaf að kalla til fólks, sem kostar peninga. Þetta yrði því mjög erfitt í framkvæmd og ég held að við höfum hvorki mannskap né tíma til að skoða allar þessar sendingar, heldur verðum við að treysta því að reikningar sem fylgja þeim séu réttir og fólk sé að skila ríkinu því sem því ber.“

FALSAÐIR NIKE SKÓR ÁHYGGJUEFNI

Elfa Arnardóttir, markaðsstjóri smásöluviðs Icepharma, sem er meðal annars umboðsaðili Nike á Íslandi, segir að Nike hafi ekki farið varhluta af þessari þróun, sérstaklega hvað varðar hina vinsælu Nike Free Run-skó.

„Þetta er áhyggjuefni og við höfum orðið rosalega mikið vör við þetta síðan í sumar og sjáum nú nýjar sölusíður skjóta upp kollinum á hverjum degi,“ segir Elfa og segir líklegt að margir hafi séð ágóðavon í ljósi vinsælda fyrrenfndrar skólínu. Þar er þó að sögn Elfu yfirleitt um að ræða falsaða vöru þrátt fyrir að skórnir komi í umbúðum eins og um sé að ræða Nike-vöru.

„Fólk hefur komið til okkar með gallaða vöru sem við sjáum strax að er fölsuð. Til dæmis eru skurðirnir í botninum ekki eins djúpir og í alvöru Nike-skóm og sveigjanleikinn ekki eins mikill þannig að botnamir brotna auðveldlega. Svo eru þetta gamlar týpur og litir sem verið er að selja, sem fást ekki hjá löglegum söluaðilum.“

Elva segir mikla þörf á að yfirvöld taki í taumana þar sem þeirra hendur séu bundnar.

„Á meðan kemur þetta niður á viðskiptavinum okkar sem finna fyrir þessu, sérstaklega litlu búðirnar úti á landi.“



VINSÆLIR Nike Free Run-skór hafa notið mikilla vinsælda hér á landi síðustu mánuði, en mikið hefur einnig borið á fölsunum hér á landi.

„VERIÐ AÐ BLEKKJA NEYTANDANN“

„Það gefur augaleið að þarna er verið að blekkja neytandann,“ segir Skúli Björnsson, framkvæmdastjóri Sportís sem er umboðsaðili Canada Goose hér á landi. „Þegar kaupandi fær í hendurnar vöru sem hann heldur að sé ekta vara en er fölsuð vara verður hann óhjákvæmilega óánægður með vöruna og það skemmir enn frekar fyrir vörumerkinu.“

Skúli segir þó verst að þarna kaupir neytandinn köttinn í sekknum.

„Ég er til dæmis með úlpu sem er í toppgæðum með 30 ára ábyrgð, sem ég sel á 114.000 krónur, en á Aliexpress er verið að selja sömu úlpu á 106 dollara með inniföldum sendingarkostnaði. Um það gildir einfaldlega orða-tiltækið að ef tilboðið er of gott til að vera satt, er það sjaldnast satt. Ef þeir væru að selja ekta vöru á lægra verði en ég, gæti ég ekkert sagt þar sem það væri bara samkeppni, en þarna er um að ræða falsaða vöru. Þetta er þó verst fyrir neytandann sem veit ekki hvað hann er að kaupa, og ég held að fólk geri sér almennt ekki grein fyrir þessu.“

Þetta er algjör sprenging á ótrúlega stuttum tíma því að það eru ekki nema um þrjár mánuðir síðan ég heyrði fyrst á þessa síðu minnst.

Andrés Magnússon



FYRIRTÆKJAPRENTARI

EPSON

Workforce Pro



2,1 kr.
pr. bls.

Lítill og meðalstór fyrirtæki þurfa prentara sem gerir allt vel en er ódýr í rekstri. Workforce línan frá Epson hefur slegið í gegn fyrir að vera bleksprautuprentari sem samt er allt að 50% ódýrari í rekstri en litalaserprentarar. Lykillinn liggur í stórum hagkvæmari blekhylkjum og nýrri tækni.

LÆGRI REKSTARKOSTNAÐUR

Mesti kostnaðurinn við að fyrirtækjaprentara er daglegur rekstrarkostnaður. Epson Workforce er bylting í lækkun prentkostnaðar. Betri gæði en engu að síður allt að 50% lægri prentkostnaður en með litalaserprentara. Aðeins kr. 2,1 pr. bls. án vsk í svörtu m.v. XXL hylki sem dugur fyrir 3.400 bls.

BORGAR SIG HRATT UPP

Þrátt fyrir að vera hagkvæmir í rekstri þá eru Workforce prentararnir einnig hagkvæmir í innkaupum. Aðeins frá kr. 39.990 og upp í 79.990 fyrir allra kröfuhörðustu fyrirtæki. Stór XXL hylki og betri bleknýting tryggja að prentarinn sjálfur borgar sig hratt upp með í samanburði við rekstrarkostnað annarra vinsælla prentara.

FJÖGUR TÆKI Í EINU

Prentari, skanni, ljósritunarvél og fax. Prentar í betri gæðum og hraðar en flestir laserprentarar. Skilar mjög góðri 4800x1200dpi upplausn á skannanum. Tekur samtals 330 blöð í einu, þar af 250 í skúffu. Duplex prentun báðu megin. Scan to PDF, Scan to email og Email to Print.

KOMDU OG SKOÐAÐU ÚRVALIÐ

Öll Workforce línan er til sýnis hjá fyrirtækjapjónustu okkar að Suðurlandsbraut 26. Hafðu samband við okkur í síma 414-1710 til að nálgast nánari upplýsingar og fá ráðgjöf um hvaða prentari úr Workforce línunni hentar best þörfum þíns fyrirtækis.

NETTENGJANLEGUR OG ÞRÁÐLAUS

Tengist inn á fyrirtækjanetið með Ethernet tengi eða USB. Hægt að nota líka þráðlaust með Epson Connect 7 og prenta beint úr snjallsímum eða spjaldtölvum. Einfaldur og þægilegur í notkun með 6,3cm LCD stjórnborði og ótal tengimöguleikum.

tl.is

**TÖLVU
LISTINN**

FYRIRTÆKJAPJÓNUSTA

Ræktar kryddjurtir í bakgarðinum

Stefán Hrafnkelsson verður áfram framkvæmdastjóri Betware þrátt fyrir að fyrirtækið sé nú að mestu í eigu Novomatic. Hann starfaði áður sem forritari hjá Microsoft og rak internetþjónustufyrirtækið Margmiðlun.

VIÐTAL

Haraldur Guðmundsson | haraldur@frettabladid.is

Stefán Hrafnkelsson, framkvæmdastjóri, stofnandi og fyrrverandi aðaleigandi íslenska hugbúnaðarfyrirtækisins Betware, seldi sextán prósent hlut sinn í fyrirtækinu síðastliðinn fimmtudag.

„Það var alltaf markmiðið að selja fyrirtækið erlendum aðilum þegar það væri búíð að ná sémilegri stærð og við náðum því markmiði í síðustu viku þegar ég skrifaði undir og austurríska fyrirtækja-samsteypan Novomatic keypti fyrirtækið,“ segir Stefán.

„Sagan nær hins vegar aftur til ársins 1986 þegar ég var nýkominn úr námi og ákvað að nýta mér þau tækifæri sem fólust í rafrænum viðskiptum.“

Stefán lærði rafmagnsverkfræði og tölvunarfræði við Háskóla Íslands á fyrri hluta níunda áratugar. Eftir það lauk hann meistara-gráðu í tölvuverkfræði við Washington-háskóla í Seattle í Bandaríkjunum.

„Að námi loknu starfaði ég sem forritari hjá Microsoft og flutti síðan heim og vann við verkefnastjórnun hjá hugbúnaðarfyrirtækinu Tölvumyndum. Síðan réð ég mig í vinnu hjá Háskólanum í Reykjavík og var þar í fullu starfi í tvö ár og enn lengur í hlutakennslu.“

Árið 1993 stofnaði Stefán, ásamt þeim Ólafi Andra Ragnarssyni og Steinþóri Guðmundssyni, internetþjónustufyrirtækið Margmiðlun.

„Við stofnuðum Margmiðlun með það í huga að nýta okkur þessi tækifæri í rafrænum viðskiptum. Við þróuðum meðal annars viðmót fyrir heimabanka og getraunalausnir á netinu og það gekk sémilega vel. Þá rákum við einnig Heimakringluna, sem var netverslun, en þar vorum við aðeins á undan okkar samtíð og sá rekstur gekk ekki upp og við þurftum að fara í brauðstritið sem var að selja internetþjónustu,“ segir Stefán.

„Síðan ákváðum við rétt eftir aldamótin að selja Margmiðlun til að halda áfram þeirri þróun sem varð til innan Betware með stofnun þess árið 1998.“

Stefán er giftur Önnu Ólafíu Sigurðardóttur, starfsmanni á Barnaspítala Hringins og doktorsnema. Þau hjónin eiga saman þrjú börn, Hrafnkel sem er 29 ára, Arndísi Rós sem er 22 ára og Sigurð Davíð sem er nítján ára.

Spurður um áhugamál segir Stefán að hann hafi gaman af útivist og hreyfingu.

„Skíðin eru mitt uppáhald. Ég fer líka mikið í ferðalög og reyni að eyða sem mestum tíma uppi í sumarbústað. Einnig er ég að rækta kryddjurtir og salat í bakgarðinum hjá mér í Fossvoginum,“ segir Stefán að lokum.



HEIÐARLEGUR OG ORKUMIKILL



„Heiðarleiki, fagmennska og jafnaðargeð eru Stefáni í blóð borin. Að loknu framhaldsnámi í Seattle hóf hann störf hjá ungu og fram-sæknu fyrirtæki, Microsoft. Hann afþakkaði yfirmannsstöðu þar og vildi koma heim til Íslands þrátt fyrir að honum stæðu til boða góð laun og ekki síst hlutdeild í þessu ágæta fyrirtæki. Það væri forvitnilegt að framreikna þá hlutdeild nú. Hann fylgist mjög vel með

og forsaga þess að hann stofnaði Margmiðlun var að hann las tímaritsgrein eftir einhvern bandarískan prófessor sem var að kynna fyrirbæri sem hann kaus að kalla World Wide Web og gæti haft áhrif á líf fólks!“

GÍSLI JÓN HJALTONSON

kaupmaður á Ísafirði og náinn vinur Stefáns.



„Stefán er orkumikill stórhugi með mjög ríka ábyrgðartilfinningu, heiðarlegur og hreinskiptinn. Stuttu eftir stofnun Betware sagði hann mér í trúnaði að fyrir svona lítið sprotafyrirtæki væri næstum ómögulegt að ná samningi við fyrsta viðskiptaaðilann - en vel að merkja bara næstum. Það sem er næstum ómögulegt verður gjarnan hjá Stefáni alveg sjálfsagt markmið. Til þess

að ná slíkum markmiðum hefur þurft mikla framsýni og ómælt úthald. Þeirrar gerðar er Stefán bróðir.“

RAGNHEIÐUR HRAFNKELSDÓTTIR

systir Stefáns.



„Hann Stefán er fyrir það fyrsta stálheiðarlegur og mikill prinsippmaður. Hann er framsýnn og hefur átt það til að vera að smíða eitthvað sem enginn hafði áhuga á fyrr en mörgum árum seinna. Það hefur verið heljar ævintýri og lærdómsríkt að vinna með honum í öllum aðstæðum gegnum tíðina. Hann er mikill pæleri og á það til að hugsa mjög hratt. Þegar hann fer á flug er ekki verra að þekkja hann vel til að fylla inn í þá hluta sem hann hefur ekki fyrir að segja.“

STEINDÓR S. GUÐMUNDSSON

vörustjóri Betware.

FORD Á ÍSLANDI
100 ÁRA AFMÆLI
1913 - 2013

FORD EXPLORER 7 manna lúxusjeppi

Útlit Ford Explorer fangar athygli manns strax. Heillandi og mikilfenglegt svo hann ber af. Hágæða leðurinnrétting og völdugar álfelgur auka enn glæsileikann. Þægindin verða vart meiri með lúxusbúnaði á við SYNC samskiptakerfi, lykllausn aðgengi, fjarsturt fyrir kalda morgna, upphitanleg fram- og aftursæti, bakkmyndavél og öflugt Sony hljómkerfi. Komdu og prófaðu.

FORD EXPLORER
LIMITED

FRÁ

10.950.000 KR.



ford.is



Brimborg Reykjavík
Bíldshöfða 6
Sími 515 7000

Brimborg Akureyri
Tryggvabraut 5
Sími 515 7050

Nýir og notaðir bílar: Söludeildir eru opnar alla virka daga kl. 9-17 og laugardaga kl. 12-16
Aukin þjónusta Bíldshöfða 6: Varahlutaverslun og verkstæðismóttaka er einnig opin laugardaga kl. 12-16



Síðasta helgin í Villibráðarhláðborð Perlunnar

Jólahláðborðið hefst 21. nóvember
og er opið öll kvöld.

Tilboð mánudaga-miðvikudaga 7.990 kr.
Verð 8.990 kr

Opið er í jólahláðborðið í hádeginu

dagana 6.7.13.14.20 og 21. desember

Verð 5.500 kr

Við bjóðum upp á lifandi tónlist í jólahláðborðinu, tónlistamenn sem koma fram eru:
Grétar Örvarsson og Sígga Beinteins - Þórir Baldursson og Sveinn Óli Jónsson

Gjafabréf
Perlunnar

Góð gjöf við
öll tækifæri!

Kiktu á jólamatsedililinn á heimasíðu okkar
www.perlan.is

Borðapantanir í síma 562-0200



www.perlan.is



Hin hliðin

HEIÐRÚN LIND
MARTEINSDÓTTIR

Örbylgjuofn til sölu

Frumvarp til fjárlaga hefur nú verið lagt fram. Með hliðsjón af efnahagslegu áferði veldur frumvarpið vonbrigðum.

Nauðsynlegt er að draga verulega úr skuldabyrði ríkisins og löggjafinn hefur varla umboð til að hækka skatta enn frekar. Ráðamenn þurfa að sníða sér stakk eftir vexti og skera verulega niður í rekstri ríkisins. Það kann að reynast sársaukafullt. Til að hughreysta huglausa ráðamenn má segja að aðgerðin sé eins og að fara til tannlæknis. Það er vont á meðan á því stendur, en nauðsynlegt og svo miklu betra þegar frá líður.

Er engin vorkunn

Ráðamönnum er engin vorkunn að ganga til verksins. Sé það til leiðbeininga geta þeir litið til eigin hugverks í lögum nr. 101/2010 um greiðsluáðlögun einstaklinga.

Þar hefur löggjafinn skýra mynd af því hvernig skuli endurskipuleggja fjármál einstaklinga. Einstaklingi ber þannig að leggja alla fjármuni til hliðar sem hann ekki þarf til að sjá sér og fjölskyldu sinni farborða og honum ber að skera á allan kostnað sem ekki er honum eða heimili hans nauðsynlegur til lífsviðurværis.

Sársaukafullar aðgerðir

Grípa þarf til sársaukafullra aðgerða svo fjárhagsleg endurskipulagning takist. Ráðstöfunarfé einstaklings sem fer í gegnum ferlið er raunar svo naumt skammtað að óvæntur kostnaður vegna til að mynda lækniþjónustu eða kaupa á nýjum vetrardekkjum kann að riðla forsendum verulega. Hjá þessum erfiðu aðgerðum verður þó ekki komist.

Alvöru aðgerða er þörf

Með hliðsjón af fyrrgreindu eiga útgjöld ríkisins að takmarkast við hið nauðsynlega. Taka ber á vandamálinu með raunverulegum og varanlegum aðgerðum.

Fljótt á litið má telja heilbrigðisþjónustu og löggæslu tilheyra því nauðsynlega, þó vafalaust megi einnig gera töluverðar breytingar í rekstri þessara þátta. Að því er annan rekstur ríkisins varðar þarf að fara í gegnum hvern einasta kostnaðarlið og svara þeirri spurningu hvort hann sé nauðsynlegur „eðlilegum“ rekstri ríkisins.

Brandari sem missir marks

Þetta hefur ekki verið gert og þrátt fyrir góðan vilja hagræðingarhóps ríkisstjórnarinnar verður ekki séð að tillögur hópsins hafi bætt þar verulega úr. Í fjárlagafrumvarpi er t.d. lagt til að útgjöld ráðuneyta dragist saman um 1,5 prósent. Enn minni niðurskurður er lagður til vegna annarra þátta.

Satt að segja hljómar þetta álíka hlægilega og ef einstaklingur í skuldaáðlögun legði til það eitt að örbylgjuofninn í góðærissumarbústaðnum yrði seldur til lækkunar tugmilljóna króna skulda. Þessum brandara þarf að ljúka.

www.meiraprof.is

Farðu ekki án réttinda á vinnuvélar til Evrópu, vertu klár í allt, heima sem erlendis

Skjót leið til starfsmenntunar

Réttindanámskeið fyrir stjórnendur vinnuvéla, kláraðu þetta á móðurmálinu ef þú hefur hug á starfi í Evrópu. Hægt er að byrja alla föstudaga kl. 17.30, námið tekur 3 helgar, sjá nánar á heimasíðunni meiraprof.is eða hringdu í síma 588 45 00

NÁMSKEIÐ SEM GEFA RÉTTINDI UM GJÖRVALLA EVRÓPU



ÖLL ÖKURÉTTINDI - ÖLL VINNUVÉLARÉTTINDI

Skapaðu þér þitt eigið góðæri

Námskeið til aukinna ökuréttinda og vinnuvélanámskeiðið gefur aðgang að þúsundum áhugaverðra starfa. Fyrir þá sem ekki eru með umtalsverða framhaldsmenntun er það ekki spurning að afla sér þeirra réttinda sem þessi námskeið veita. Fjöldi fólks með mikla sérmenntun sækir þó þessi námskeið til að eiga möguleika á að komast út frá pappír og tölvum og láta til sín taka á sverum trukkum og öflugum vinnuvélum, þó ekki sé nema í sumarfríum.

Starfsmenn skólans eru með áralanga reynslu í kennslu á þessu sviði og þjálfaðir í að kenna fólk sem að öllu jöfnu hefur skóla ekki efst á vinsældarlistanum. Við starfsmenn skólans kappkostum að flytja hagnýtan fróðleik sem kemur nemendum og vinnuveitendum þeirra (og öllum vegfarendum) að gagni alla daga. Við kennararnir trúum líka á líf fyrir dauðann og leggjum okkur fram um að námið sé ekki bara hagnýtt, heldur einnig skemmtilegt. Ekki biða eftir tíma til að framkvæma þetta sem þú hefur hugsað lengi um, það er annað orð yfir aldrei. Búðu tímann til, stattu með sjálfum þér og byrjaðu strax. Við fögnum því að fá að hitta þig og að fá þannig tækifæri á að auka árangur þinn í lífinu.

NÝI ÖKUSKÓLINN

KLETTAGÖRÐUM 11 (et-húsinu) REYKJAVÍK

ALLAR FREKARI UPPLÝSINGAR Í SÍMA 588 45 00



Ábendingahnappinn má finna á www.barnaheill.is



S A F T

